

CONGRÈS DE L' A. T. I. B. T. A DJAKARTA (INDONÉSIE) 14-15 JUIN 1977

La traditionnelle Session de Printemps de l'Association Technique Internationale des Bois Tropicaux (A. T. I. B. T.) a pris cette année la forme d'un Congrès et s'est tenue à Djakarta (Indonésie). C'est la seconde fois que l'Association se réunissait hors d'Europe puisqu'un Congrès avait déjà eu lieu à Abidjan en octobre 1973. On avait senti, en effet, la nécessité de se tourner, après l'Afrique, vers les pays producteurs de bois de l'Asie du Sud-Est, pour étudier avec leurs représentants, certains problèmes d'une façon approfondie. Sur l'invitation de la Direction Générale des Forêts d'Indonésie, Membre de l'A. T. I. B. T., l'Association s'est donc réunie à Djakarta, ville bien placée pour recevoir des délégués des diverses régions de l'Asie du Sud-Est, et capitale d'un pays dont la production forestière est particulièrement importante. La forme d'un congrès a été choisie de manière à ne pas restreindre les réunions aux seuls Membres de l'Association, mais à pouvoir au contraire en élargir l'accueil.

Près de deux cents représentants (dont plus de soixante venus d'Europe et d'Afrique) des diverses branches administratives et professionnelles qui s'intéressent aux bois tropicaux : départements ministériels, services nationaux, offices et établissements publics, organisations professionnelles, producteurs, importateurs, exportateurs, négociants, industriels, techniciens et ingénieurs appartenant à dix-huit pays ont participé aux travaux du Congrès.

Parmi les pays représentés, on pouvait compter cinq pays d'Asie du Sud-Est et du Pacifique, quatre pays africains, huit pays européens et un pays américain.

Les réunions se sont tenues au Balai Sidang (Convention Hall) de Djakarta.

Le Congrès a été ouvert en présence de nombreuses personnalités par un discours prononcé par M. SOEDJARWO, Directeur Général des Forêts, au nom du Ministre de l'Agriculture d'Indonésie, le Docteur Toyib HADIWIJAYA. Dans son allocution, M. SOEDJARWO souhaita la bienvenue au Congressistes et insista sur la coopération de tous au sein de l'A. T. I. B. T. pour le développement de la production forestière et des industries du bois en Indonésie comme dans les autres pays tropicaux.

Dans sa réponse, M. S. SOLER SEGARRA, Président de l'A. T. I. B. T., remercia les autorités indonésiennes d'avoir accepté de patronner ce Congrès, et plus particulièrement M. SOEDJARWO et ses Collaborateurs, de toute la part qu'ils avaient prise à son organisation. A cette occasion, il retraça brièvement l'histoire de l'Association depuis sa fondation en 1951 et exposa les buts qu'elle poursuit ; il indiqua en conclusion les raisons qui avaient amené l'Association à se réunir en Asie et plus particulièrement en Indonésie.

Les réunions des Commissions, de la Chambre d'Expertise et de Conciliation et du Conseil d'Administration se sont ensuite déroulées dans l'ordre prévu :

La **Commission I** (Documentation, Statistiques, Publications, Propagande et Publicité) s'est réunie sous la Présidence

de M. DAHMS. Après un exposé du Président sur les objectifs et les travaux de la Commission, elle a pris connaissance de diverses statistiques d'exportation et d'importation de bois tropicaux pour certains pays en 1975 et 1976 ainsi que d'une liste des publications intéressant les bois tropicaux parues récemment. La Commission a constaté avec satisfaction que la révision de la partie Asie-Océanie-Australie de la Nomenclature Générale des Bois Tropicaux entrait dans sa phase finale et que la nouvelle édition prévue pouvait être envisagée pour 1978.

La **Commission II**, chargée de l'étude des problèmes de Marketing des Bois Tropicaux a entendu un exposé de son Président, M. ANGUILLE, sur le rôle et les travaux de la Commission. Celui-ci a ensuite présenté une note sur les possibilités forestières et de l'industrie du bois dans les pays du Sud-Est Asiatique. Après des informations complémentaires fournies par des représentants de l'Indonésie et de la Malaisie, la Commission a estimé que cette note introductive constituait, à condition de l'actualiser régulièrement, un cadre convenable pour suivre le développement de la production et l'évolution du marché en Asie du Sud-Est.

La **Commission III** (Transport et Manutention des Bois Tropicaux) s'est réunie sous la Présidence de M. SKAARUP qui, après un bref résumé des travaux de la Commission, a exposé les problèmes de transport des bois tropicaux depuis les pays de production en insistant sur les conséquences de l'application aux bois tropicaux de la règle dite 40/40/20 concernant la répartition du fût ; ces conséquences ne sont d'ailleurs pas les mêmes pour tous les pays tropicaux producteurs. Divers problèmes techniques comme le conditionnement des sciages ont également été abordés.

La **Commission IV** (Contrats et Usages) a été, en l'absence du Président et du Vice-Président de la Commission, présidée par Monsieur BOUCHARD qui donna un aperçu général du rôle et des travaux de la Commission et présenta, d'une part les clauses-types recommandées par l'A. T. I. B. T. pour la rédaction des contrats FOB et CIF (y compris la clause « Litiges » adoptée récemment), d'autre part les usages enregistrés par l'A. T. I. B. T. Cette présentation intéressa vivement les représentants des pays d'Asie du Sud-Est qui se montrèrent disposés à participer, au sein d'une Sous-Commission, à une étude de ces clauses-types et usages en vue de leur application aux conditions de leur commerce.

La **Commission V** (Classement et Conditionnement des Bois Tropicaux), réunie sous la Présidence de M. COLLARDET a examiné les diverses méthodes de classement des grumes en usage dans l'Asie du Sud-Est ; elle a appris que la South East Asia Lumber Producers' Association (S. E. A. L. P. A.), qui groupe les pays exportateurs de bois du Pacifique, étudiait un projet d'unification des règles de classement

des grumes existant dans ces divers pays. Il a été entendu que ce projet serait communiqué à l'A. T. I. B. T. qui ferait des propositions en vue d'une harmonisation avec ses propres règles. En ce qui concerne le classement des sciages tropicaux, les représentants des pays d'Asie du Sud-Est ont apprécié le fait que les règles étudiées à la demande de la Commission des Communautés Européennes pour les pays producteurs africains se soient largement inspirées des règles de classement malaises (M. G. R.). La Commission a enfin examiné certains inconvénients reprochés par les importateurs européens aux règles de classement des sciages de Malaisie. Les représentants du Malaysian Timber Industry Board qui étudient actuellement une révision de ces règles ont déclaré qu'ils tiendraient compte de ces observations.

La **Commission VI**, chargée des problèmes d'Utilisation des Bois Tropicaux, a entendu un exposé de son Président M. ROTH, lu en son absence par M. COLOMBEL, Vice-Président de l'Association. M. ROTH a fait un historique rapide des travaux de la Commission et indiqué les conditions d'utilisation des bois tropicaux, en particulier dans les pays européens, en face des bois de pays dont ils apparaissent comme un complément et en face surtout de la concurrence des matériaux de remplacement. La collaboration de tous ceux qui s'intéressent au bois est nécessaire pour assurer son avenir.

Au cours de la réunion de la **Commission VII**, chargée de la Liaison avec les Organisations Internationales et les Organismes de Recherche, M. GATINOT, Secrétaire Général de l'A. T. I. B. T., a, en l'absence du Président de la Commission M. GIMON, exposé les objectifs et les grandes lignes d'activité de la Commission. Il a souligné à cette occasion le danger que présentait pour la mise en valeur des forêts tropicales une conception erronée des problèmes d'environnement qui assimilait l'exploitation forestière à une destruction de la forêt.

La **Chambre d'Expertise et de Conciliation**, présidée par M. BOUCHARD, a chargé un de ses Membres de mettre au point une procédure appropriée pour la nomination des Experts et des Classeurs reconnus par l'A. T. I. B. T.

Le **Conseil d'Administration**, réuni sous la Présidence de M. SOLER SEGARRA, a approuvé les conclusions adoptées par les diverses Commissions, il a prononcé l'admission de six nouveaux Membres Actifs et décidé que la prochaine Session se tiendrait à Paris les 8 et 9 novembre 1977.

Au cours de la séance de clôture, le Président Général M. SOLER SEGARRA a dégagé les conclusions des travaux du Congrès. Dans leurs réponses les représentants de l'Indonésie et de la Malaisie ont exprimé leur intérêt pour les travaux du Congrès et remercié l'Association d'avoir tenu cette réunion en Asie du Sud-Est.

Ce Congrès fut marqué par de brillantes réceptions offertes le 13 juin par l'Agence Nationale Indonésienne pour le Développement des Exportations, le 14 juin par l'Asso-

ciation des Bois d'Indonésie et le 15 juin par l'A. T. I. B. T. Le 16 juin, le Directeur Général des Forêts d'Indonésie convia enfin tous les participants à une cérémonie de clôture au cours de laquelle, après une allocution de M. SOEDJARWO, Directeur Général des Forêts, et les remerciements de M. SOLER SEGARRA, les Congressistes purent assister à un spectacle de danses et de chants traditionnels et modernes particulièrement beau et intéressant.

Des visites et excursions ont été par ailleurs organisées par les Autorités Indonésiennes, d'une part, au parc-exposition « Taman Miniatur Indonesia » qui présente les activités et les aspects des diverses provinces d'Indonésie, d'autre part, à l'Institut de Recherche des Produits Forestiers de Bogor, l'un des plus importants de l'Asie du Sud-Est, ainsi qu'au Jardin Botanique, mondialement connu, qui en est voisin.

Pendant la durée du Congrès, un programme de visites touristiques et culturelles avait été également prévu pour les dames qui y ont pris un vif intérêt.

Les participants se séparèrent ensuite en gardant l'impression que ce Congrès, réussi sur tous les points, marquait une extension de l'A. T. I. B. T., jusque là principalement européenne et africaine, dans une zone tropicale particulièrement importante. Ils avaient été très sensibles à la perfection de l'accueil et aux attentions de leurs hôtes indonésiens qui, sur tous les plans, avaient réussi à rendre leur séjour extrêmement agréable.

Pour un certain nombre de participants d'Europe et d'Afrique, ce Congrès fut prolongé par un voyage d'étude dans divers pays de l'Asie du Sud-Est.

Une soixantaine d'entre eux se retrouvèrent d'abord à Singapour pour des visites techniques organisées par l'East Asiatic Company : scieries Chye Lian Huat et Singapore Wood Industries, usine de contreplaqué Starlight, chantier et dépôt de l'East Asiatic Company, avec démonstration et discussion des règles de classement des sciages. Une trentaine de participants se rendirent ensuite à Manille, aux Philippines, où ils purent visiter une scierie, ainsi que les installations et dépôts de la Luzon Mahogany Corporation et la Blue Star Mahogany Inc. Ces visites furent accompagnées de démonstrations de contrôle de qualité, colisage, etc...

Pendant ce temps, une douzaine de participants se rendaient à Kuala Lumpur, capitale de la Malaisie, sur l'invitation du Malaysian Timber Industry Board. Ils devaient avoir avec le Directeur Général du M. T. I. B., M. ABDUL RAZAK et ses collaborateurs, un très intéressant échange de vues portant en particulier sur certains aspects des règles de classement de Malaisie. Cet entretien fut suivi ensuite de visites d'industries du bois et de démonstrations de classement des sciages.

Ainsi s'est achevé ce Congrès tenu par l'A. T. I. B. T. en Asie du Sud-Est ; les participants, revenus dans leurs pays respectifs, garderont le souvenir des très importants problèmes techniques qui y ont été traités, de la chaleur de l'accueil qu'ils ont partout reçu, et auront pu se rendre compte des divers aspects du développement de la production forestière dans ces pays.

